

**FT 375**

**Gebrauchsanweisung**

Instructions for use

**Mode d'emploi**

Gebruiksaanwijzing

**Istruzioni per l'uso**



**Brugsanvisning**

Bruksanvisning

**Käyttöohje**

Manual de utilização

**Instrucciones para el uso**



**Οδηγίες χρήσης**

Instrukcje użytkowania

**Használati utasítás**

Инструкция за използване

**הוראות שימוש**



**Návod k použití**

Návod na použitie

**Instrucțiuni de utilizare**

Инструкции по эксплуатации

تعليمات وكيفية الاستعمال

[www.whirlpool.com](http://www.whirlpool.com)

**Whirlpool**  
HOME APPLIANCES



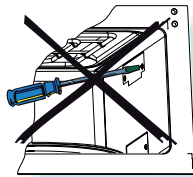
## INŠTALÁCIA



### PRED PRIPOJENÍM

**⚡ SKONTROLUJTE, ČI NAPÄTIE** na typovom štítiku zodpovedá napätiu vo vašej domácnosti.

**NEODSTRAŇUJTE DOSKY NA OCHRANU PRED PRIVÁDZANÝMI MIKROVLNAMI** umiestené na bočnej stene vnútra rúry. Kryty bránia tomu, že sa tuk a zvyšky jedál zanesú do prívodných kanálov mikrovln.



**RÚRU POLOŽTE NA STABILNÚ, ROVNÚ PLOCHU**, ktorá je dostatočne silná, aby udržala rúru aj kuchynské pomôcky, ktoré do nej budete vkladáť. Pri manipulácii dávajte pozor.

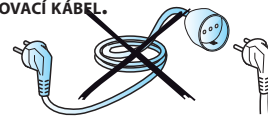


**RÚRU UMIESTNITE ĎALEKO** od iných zdrojov tepla. Aby bolo zabezpečené správne vetranie, nechajte nad rúrou voľný priestor aspoň 20 cm. Skontrolujte, či priestor nad a okolo rúry je voľný, aby vzduch mohol voľne prúdiť. Mikrovlnnú rúru neumiestňujte v kuchynskej linke. Rúra nesmie byť umiestnená, ani používaná na pracovnej ploche, ktorá je nižšie ako 850 mm nad podlahou.

**SKONTROLUJTE, ČI SPOTREBIČ NIE JE POŠKODENÝ.** Skontrolujte, či dvierka rúry pevne priliehajú a či nie je poškodené vnútorné tesnenie dvierok. Rúru vyprázdňte a vnútro vyčistite mäkkou vlhkou handričkou.

**⚡ RÚRU NEVÁDZAJTE DO ČINNOSTI**, ak je poškodený napájací kábel alebo jeho zástrčka, ak rúra nepracuje správne, ak je poškodená alebo ak spadla. Napájací kábel, ani zástrčku neponárajte do vody. Nepríbližujte sa s napájacím káblom k horúcim povrchom. Zabráňte tak možnosti úrazu elektrickým napätím, požiaru alebo vzniku iných nebezpečenstiev.

**NEPOUŽÍVAJTE PREDLŽOVACÍ KÁBEL.**



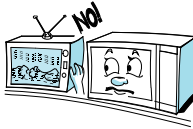
**POKIAL JE SIEŤOVÝ KÁBEL VEĽMI KRÁTKY**, požiadajte kvalifikovaného elektrotechnika alebo servisného zamestnanca o nainštalovanie zásuvky v blízkosti spotrebiča.

**VÝSTRAHA:** Nesprávne používanie zástrčky s uzemnením môže mať za následok riziko zasiahnutia elektrickým prúdom. Poradte sa s kvalifikovaným elektrotechnikom alebo servisným technikom v prípade, ak úplne nerozumiete pokynom pre uzemnenie, alebo ak máte pochybnosti o tom, či je mikrovlnná rúra správne uzemnená.

### PO PRIPOJENÍ

**RÚRU NEPOUŽÍVAJTE**, ak jej dvierka nie sú pevne zavreté.

**ZLÝ TELEVÍZNY PRÍJEM** a rušenie rádiových vln môže byť výsledkom toho, že rúra je umiestnená v blízkosti televízora, rádia alebo antény.



**⚡ UZEMNENIE SPOTREBIČA** je povinné. Výrobca nezodpovedá za úrazy osôb, zvierat, ani za poškodenie vecí spôsobené nedodržaním tejto požiadavky.

**Výrobcovia nenesú zodpovednosť za problémy spôsobené nedodržaním týchto pokynov.**



## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



POZORNE PREČÍTAJTE A ODLOŽTE NA BUDÚCE POUŽITIE



**NEZOHRIEVAJTE, ANI NEPOUŽÍVAJTE V RÚRE, ani v jej blízkosti horľavé materiály.** Spaliny môžu spôsobiť nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu.



**MIKROVLNNÚ RÚRU NEPOUŽÍVAJTE** na sušenie textilu, papiera, korenia, bylín, dreva, kvetín, ovocia ani iných horľavých materiálov. Môže to spôsobiť požiar.



**AK SA MATERIÁL VNÚTRI / ZVONKA RÚRY ZAPÁLI ALEBO BUDE DYMIŤ, nechajte dvierka rúry zatvorené a rúru vypnite.** Odpojte sieťový napájací kábel alebo vypnite napájanie na paneli s poistkami alebo ističmi.



**JEDLÁ NEVARTE PRÍLIŠ DLHO.** Môže to spôsobiť požiar.



**NENECHÁVAJTE RÚRU BEZ DOZORU, predovšetkým ak pri varení používate papier, plasty alebo iné horľavé materiály.** Papier sa môže pri príprave jedál vznietiť a niektoré plasty sa môžu roztaviť. Nenechávajte rúru bez dozoru, ak pripravujete jedlá s veľkým množstvom tukov alebo oleja, pretože tuk sa môže vznietiť!



**NEPOUŽÍVAJTE** v rúre žieravé chemikálie, ani výpary. Tento typ rúry bol osobitne vyvinutý na zohrievanie a varenie jedál. Nebol skonštruovaný na priemyselné, ani laboratórne použitie.



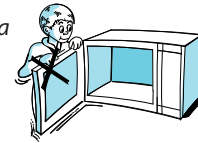
**NA DVIERKA NIČ NEVEŠAJTE, ani nekladte keď sú otvorené, poškodili by sa tým samotné dvierka a závesy.** Rukoväť dvierok nepoužívajte na vešanie.



**SPOTREBIČ A JEHO DOSTUPNÉ SÚČASTI** budú počas používania horúce. Dávajte pozor a nedotýkajte sa ohrevných prvkov. Zabráňte prístupu deťom do veku 8 rokov, ak sú bez dozoru.



**TENTO SPOTREBIČ MÔŽU POUŽÍVAŤ DETI** od veku 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a duševnými schopnosťami, alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak pracujú pod dohľadom, alebo na základe vydania pokynov ohľadne bezpečného používania spotrebiča a chápu patričné riziká. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti do veku 8 rokov a hore uvedené osoby, ak nepracujú pod dohľadom. Na deti, ktoré používajú tepelné zdroje (ak sú k dispozícii) samostatne alebo v kombinácii s mikrovlnnými rúrami, je treba dávať pozor kvôli vznikajúcim vysokým teplotám.



**TENTO SPOTREBIČ NESMÚ BEZ DOZORU používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo rozumovými schopnosťami alebo ak im chýbajú skúsenosti a znalosti bez toho, že by ich o používaní spotrebiča poučila osoba zodpovedná za ich bezpečnosť.**

**NENECHAJTE DETI BEZ DOZORU, aby ste sa ubezpečili, že sa nebudú so spotrebičom hrať.**



**MIKROVLNNÚ RÚRU NEPOUŽÍVAJTE** na ohrievanie potravín vo vzduchotesných nádobách. Ohrevom sa zvyšuje tlak a pri otvaraní môže spôsobiť škodu alebo explóziu.



**PRAVIDELNE KONTROLUJTE, či NIE SÚ POŠKODENÉ tesnenia a dosadacie plochy tesnenia dvierok.** Je zakázané uvádzať do činnosti spotrebič s poškodenými tesneniami a dosadacími plochami tesnenia dvierok, kým nie je opravený kvalifikovaným servisným technikom.



**SPOTREBIČE NIE SÚ URČENÉ na ovládanie prostredníctvom vonkajších časomerov alebo nezávislého diaľkového ovládania.**

### VAJÍČKA

**NEPOUŽÍVAJTE MIKROVLNNÚ RÚRU** na prípravu alebo ohrev celých vajčiek, so škrupinou alebo bez nej, pretože môžu prasknúť, aj po ukončení mikrovlnného ohrevu.





## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



### VŠEOBECNE

**SPOTREBIČ JE URČENÝ IBA NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI!**

**SPOTREBIČ SA NESMIE PRI POUŽITÍ mikrovln zapínať bez potravín vo vnútri rúry. Takéto používanie spotrebiča s vysokou pravdepodobnosťou spôsobí jeho poškodenie.**

**VETRACIE OTVORY rúry sa nesmú prikryvať. Zablkovanie vetracích otvorov môže spôsobiť poškodenie rúry a nedostatočné výsledky pri príprave jedál.**

**PRI SKÚŠANÍ OVLÁDANIA** vložte do rúry pohár s vodou. Voda pohltí mikrovlnnú energiu a rúra sa nepoškodí.

**NENECHÁVAJTE A NEPOUŽÍVAJTE** spotrebič vonku.

**NEPOUŽÍVAJTE** tento spotrebič v blízkosti kuchynského drezu, vo vlhkej pivnici, v blízkosti bazénu a pod.

**NEPOUŽÍVAJTE** vnútro rúry na skladovanie.

**POČAS POUŽÍVANIA BUDE SPOTREBIČ horúci.** Dávajte pozor a nedotýkajte sa ohrevných prvkov vnútri rúry.

**PRED VLOŽENÍM DO RÚRY ODSTRÁŇTE Z papierových alebo plastových vreciek drôtené svorky.**



### SMAŽENIE

**MIKROVLNNÚ RÚRU NEPOUŽÍVAJTE** na smaženie, pretože teplotu oleja nie je možné kontrolovať.



**VŽDY, KEĎ SA PO VARENÍ DOTÝKATE NÁDOB,** rúry alebo panvice, používajte chňapky, predídete tak popáleninám. Počas používania rúry sa prístupné časti veľmi zohrejú, nedovoľte deťom, aby sa priblížili k rúre.

### TEKUTINY

**NAPR. NÁPOJE ALEBO VODA.** Tekutiny sa môžu prehriať nad bod varu aj bez prítomnosti bubliniek. Horúca tekutina môže v dôsledku toho náhle vykypieť.



Nasledujúcimi opatreniami predídete takému-to ohrozeniu:

1. Nepoužívajte nádoby s rovnými stenami a úzkym hrdlom.
2. Tekutinu v nádobe pred vložením do rúry premiešajte a nechajte v nej čajovú lyžičku.
3. Po ohriatí nechajte tekutinu chvíľu odstáť a pred opatrným vybratím nádoby z rúry ju znovu premiešajte.

**DETSKÉ JEDLÁ ALEBO NÁPOJE VO FLAŠI NA**

**KRMENIE** po zohriatí vždy premiešajte a pred podávaním skontrolujte ich teplotu.



Zabezpečte tak rovnomerné rozloženie teploty a predídete riziku obarenia, či dokonca vzniku popálenín.

**Pred ohrevom vždy skontrolujte, či sú vybraté viečko a cumlík!**



## PRÍSLUŠENSTVO



### VŠEOBECNE

**V SÚČASNOSTI** je na trhu bohatá ponuka riadu. Pred nákupom sa presvedčte, či je vhodný na použitie v mikrovlnných rúrach.

**PRED VARENÍM SA PRESVEDČTE**, či používané pomôcky sú vhodné do mikrovlnných rúr a či prepúšťajú mikrovlny.



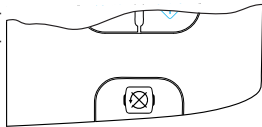
**PO VLOŽENÍ JEDLA S RIADOM** do mikrovlnnej rúry skontrolujte, či sa nedotýka vnútorných stien. **Týka sa to predovšetkým kovového riadu a riadu s kovovými časťami.**

**DOTYK NÁDOB S KOVOVÝMI ČASŤAMI** s vnútornými stenami rúry počas jej prevádzky spôsobuje iskrenie, ktoré môže rúru poškodiť.

**PRED ZAPNUTÍM RÚRY VŽDY SKONTROLUJTE**, či sa otočný tanier voľne otáča. Ak sa otočný tanier nemôže otáčať, musíte použiť menšiu nádobu alebo zrušiť funkciu otáčania taniera (ak je nádoba veľká).

### VEĽKÉ NÁDOBY

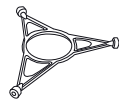
**STLAČENÍM TLAČIDLA NA ZASTAVENIE OTÁČANIA** OTOČNÉHO TANIERA zastavte funkciu pri varení jedál v nádobách, ktoré sú veľmi veľké a prekážajú v otáčaní taniera. Túto funkciu môžete používať výhradne pri varení s mikrovlnami alebo pri kombinácii mikrovln s grilom. Tlačidlo nie je aktívne pri iných funkciách.



### DRŽIAK OTOČNÉHO TANIERA

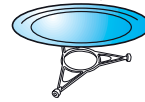
**DRŽIAK OTOČNÉHO TANIERA POUŽÍVAJTE** pod skleneným otočným tanierom. Na držiak otočného taniera nikdy nekladte iný riad.

☞ Vložte držiak otočného taniera na jeho miesto v rúre.



### SKLENENÝ OTOČNÝ TANIER

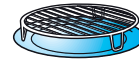
**SKLENENÝ OTOČNÝ TANIER** sa používa pri všetkých spôsoboch varenia. Zbiera kvapkajúcu šťavu a kúsky jedla, ktoré by sa inak usadzovali v rúre a znečisťovali ju.



☞ Položte sklenený otočný tanier na držiak otočného taniera.

### DRÔTENÝ ROŠT

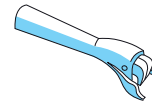
**DRÔTENÝ ROŠT POUŽÍVAJTE** s funkciou grilu.



### DRŽADLO ZAPEKACIEHO TANIERA CRISP

#### DODÁVANÉ Špeciálne DRŽADLO

**CRISP TANIERA POUŽÍVAJTE** na vybratie horúceho taniera z rúry.



### ZAPEKACÍ CRISP TANIER

**POTRAVINY SA UKLADAJÚ Priamo NA ZAPEKACÍ CRISP TANIER.**

So zapekacím Crisp tanierom sa vždy používa sklenený otočný tanier.

**NEKLAĐTE ŽIADNE POMÔCKY** na zapekací Crisp tanier, pretože sa rýchlo rozohrieva a môže spôsobiť ich poškodenie.

**ZAPEKACÍ TANIER** sa pred použitím môže predhriať (max. 3 min).





## OCHRANA PRED ŠTARTOM / DETSKÁ POISTKA



**TÁTO AUTOMATICKÁ BEZPEČNOSTNÁ FUNKCIA SA AKTIVUJE JEDNU MINÚTU POTOM, čo sa rúra vráti do "pohotovostného režimu". (Rúra je v pohotovostnom režime, keď sa zobrazuje čas v 24-hodinovom formáte, alebo, ak nie sú nastavené hodiny, keď je displej prázdny).**



**BEZPEČNOSTNÝ ZÁMOK SA ODBLOKUJE OTVORENÍM A ZATVORENÍM DVIEROK, napr. pri vložení potravín. Inak sa na displeji zobrazí "door" (dvierka).**

door

---

## PRERUŠENIE ALEBO UKONČENIE VARENIA

### PRERUŠENIE VARENIA:

**AK CHCETE JEDLO SKONTROLOVAŤ, obrátiť alebo premiešať, proces prerušíte otvorením dvierok. Nastavené hodnoty sa udržia 10 minút.**



### AK NECHCETE POKRACOVAŤ VO VARENÍ:

**VYBERTE POTRAVINY, zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo STOP.**



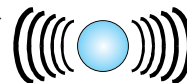
### POKRAČOVANIE VARENIA:

**ZATVORTE DVIERKA a RAZ stlačte tlačidlo Štart. Varenie pokračuje ďalej od okamihu prerušenia.**

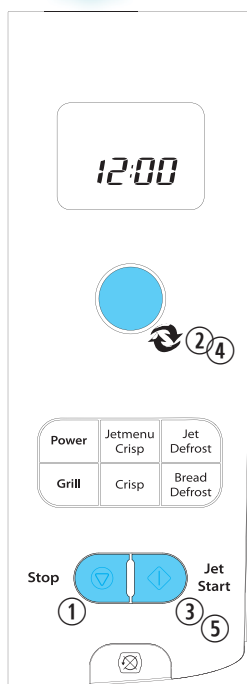
**AK STLAČÍTE TLAČIDLO ŠTART DVAKRÁT, predĺžite dobu procesu o 30 sekúnd.**



**Po UKONČENÍ VARENIA ZAZNIE ZVUKOVÝ SIGNÁL** vždy po minúte, počas 10 minút. Stlačením tlačidla STOP alebo otvorením dvierok signál zrušíte.



**POZNÁMKA:** Ak dvierka po skončení varenia otvoríte a zatvoríte, rúra si udrží nastavenia iba 60 sekúnd.



## NASTAVENÉ HODINY



Po prvom zapojení spotrebiča do elektrickej siete alebo po výpadku napájania je displej prázdny. Ak nie sú hodiny nastavené, displej ostane prázdny, kým nenastavíte čas prípravy jedla.

- 1 **PODRŽTE STLAČENÉ TLAČIDLO STOP** (3 sekundy), kým nezačnú blikať ľavé číslice (hodiny).
- 2 **OTOČENÍM OVLÁDAČA** nastavte hodiny.
- 3 **STLAČTE TLAČIDLO JET ŠTART.** (Blikajú dve pravé číslice (minúty)).
- 4 **OTOČENÍM OVLÁDAČA** nastavte minúty.
- 5 **STLAČTE TLAČIDLO JET ŠTART RAZ TLAČIDLO.**

**HODINY SÚ NASTAVENÉ** a v chode.

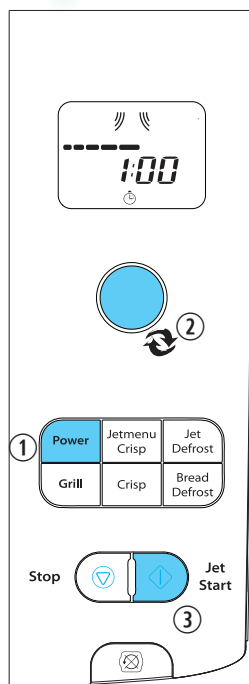
**AK SI NEŽELÁTE PO NASTAVENÍ ĎALEJ ZOBRAZOVAŤ HODINY** na displeji, jednoducho na 3 sekundy znovu stlačte tlačidlo Stop a potom tlačidlo Stop.

**ABY STE ZNOVU AKTIVOVALI ZOBRAZOVANIE HODÍN,** postupujte podľa horeuvedeného postupu.

**POZNÁMKA: HODINY SA NASTAVUJÚ PRI OTVORENÝCH DVIERKACH RÚRY.** Na nastavenie hodín budete mať k dispozícii 10 minút. Inak musíte každý krok uskutočniť za 60 sekúnd.



## VARENIE A OHREV MIKROVLNAMI



**POUŽITE TÚTO FUNKCIU** pri bežnom varení a ohreve zeleniny, rýb, zemiakov a mäsa.

- 1 **OPAKOVANÝM STLÁČANÍM TLAČIDLA VÝKON** nastavte výkon mikrovln.
- 2 **OTOČENÍM OVLÁDAČA** nastavte dobu varenia.
- 3 **STLAČTE TLAČIDLO ŠTART.**

### PO ZAPNUTÍ PROCESU VARENIA:

Dobu jednoducho predĺžite stláčaním tlačidla Štart s krokom 30 sekúnd. Každé stlačenie predlžuje dobu o 30 sekúnd. Dobu možno skrátiť i predĺžiť aj otočením ovládača.



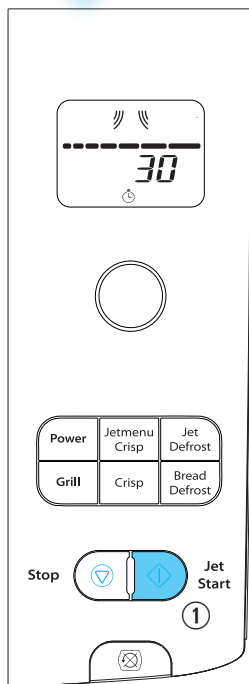
## NASTAVENIE ÚROVNE VÝKONU

IBA MIKROVLNY	
VÝKON	ODPORUČANÉ POUŽITIE:
JET (1000 W)	<b>OHRIEVANIE</b> nápojov, vody, vývarov, kávy, čaju alebo iných potravín s vysokým obsahom vody. Ak jedlo obsahuje vajce alebo smotanu, zvolte nižší výkon.
750 W	<b>VARENIE</b> rýb, zeleniny, mäsa a pod.
650 W	<b>PRÍPRAVA</b> jedál, ktoré sa nemôžu miešať.
500 W	Šetrné varenie , napr. omáčky s vysokým obsahom bielkovín, jedlá so syrom alebo s vajčkami a ukončenie prípravy dusených jedál.
350 W	<b>MIERNE DUSENIE</b> v pare, rozpustenie masla.
160 W	<b>ROZMRAZOVANIE.</b>
90 W	<b>ZMÁKČOVANIE</b> masla, syrov, zmrzliny.





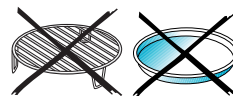
## FUNKCIA JET START



**TÁTO FUNKCIA SA POUŽÍVA** na rýchly ohrev potravín s vysokým obsahom vody, ako sú číre polievky, káva alebo čaj.

### 1 STLAČTE TLAČIDLO ŠTART.

**TÁTO FUNKCIA ZAČÍNA ČINNOSŤ AUTOMATICKY** pri plnom mikrovlnnom výkone a doba procesu je nastavená na 30 sekúnd. *Každé ďalšie stlačenie* predlžuje čas o 30 sekúnd. Doba procesu možno predĺžiť a skrátiť aj ovládačom potom, čo sa funkcia uviedla do činnosti.



## MANUÁLNE ROZMRAZOVANIE



**RIADTE SA POKYNNMI** v časti "varenie a ohrev mikrovlnami" a pri manuálnom rozmrazovaní nastavte výkon 160 W.

**POTRAVINY PRAVIDELNE KONTROLUJTE.** Skúsenosti vás naučia nastaviť vhodnú dobu pre rôzne množstvá potravín.

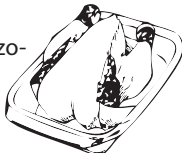
**MRAZENÉ POTRAVINY V PLASTOVÝCH VRECKÁCH, fóliách** alebo v kartónových obaloch sa môžu vložiť priamo do rúry, ak na obale nie sú žiadne kovové časti (napr. svorky).

**TVAR OBALU** ovplyvňuje dobu rozmrazovania. Plytké balíčky sa rozmrazujú rýchlejšie ako hrubý blok.

**ODDEĽTE JEDNOTLIVÉ KUSY** keď sa začínajú rozmrazovať.

Jednotlivé plátky sa rozmrazia ľahšie.

**AK SA ČASTI POTRAVÍN** začínajú zahrievať, ochráňte ich malými kúskami alobalu (napr. nohy a konce krídel kurčťa).



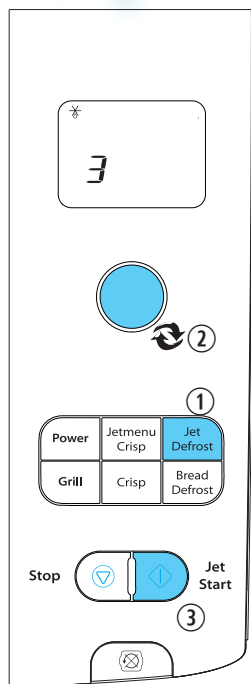
**VEĽKÉ KUSY S KOSTOU** v polovici rozmrazovania obráťte.

**VARENÉ POKRMY, GULÁŠ A MÄSOVÉ OMÁČKY** sa ľahšie rozmrazujú, ak sa pri rozmrazovaní premiešajú.

**PRI ROZMRAZOVANÍ** je lepšie pokrm nerozmraziť úplne, proces sa dokončí počas odstátia.

**DOBA ODSÁTIA PO ROZMRAZOVANÍ VŽDY ZLEPŠUJE VÝSLEDOK**, pretože sa teplota rovnomerne rozloží v celom jedle.





## ZRÝCHLENÉ ROZMRAZOVANIE



**POUŽÍVAJTE TÚTO FUNKCIU** na rozmrazovanie mäsa, hydiny, rýb, zeleniny a chleba. Zrýchlené rozmrazovanie môžete použiť iba pri potravinách s čistou hmotnosťou 100 - 2,5 kg.

**POTRAVINY VŽDY ULOŽTE** na sklenený otočný tanier.

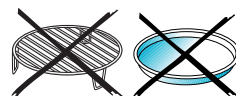
- 1 **OPAKOVANÝM STLÁČANÍM TLAČIDLA JET DEFROST** nastavte triedu potravín. (pozri tabuľku)
- 2 **OTOČENÍM OVLÁDAČA** nastavte hmotnosť potravín.
- 3 **STLAČTE TLAČIDLO ŠTART.**

**V POLOVICI DOBY ROZMRAZOVANIA SA RÚRA ZASTAVÍ A VYZVE VÁS NÁPISOM** obráťte jedlo, aby ste *TURN FOOD* jedlo obrátili).

- ☞ Otvorte dverka.
- ☞ Jedlo obráťte.
- ☞ Zatvorte dverka a rúru znovu zapnite stlačením tlačidla Štart.

*Turn  
Food*

**POZNÁMKA:** Rúra bude automaticky pokračovať v činnosti po 2 min. v prípade, že potraviny neobráťte. V tomto prípade sa doba rozmrazovania predĺži.





## ZRÝCHLENÉ ROZMRAZOVANIE



**PRI TEJTO FUNKCII MUSÍ RÚRA POZNAŤ čistú hmotnosť potravín.**

**MRAZENÉ POTRAVINY:**

**AK JE HMOTNOSŤ NIŽŠIA ALEBO VYŠŠIA AKO ODPORUČANÁ:** Postupujte podľa pokynov v časti "Varenie a ohrev mikrovlnami" a pri rozmrazovaní nastavte výkon 160 W.



**MRAZENÉ POTRAVINY:**

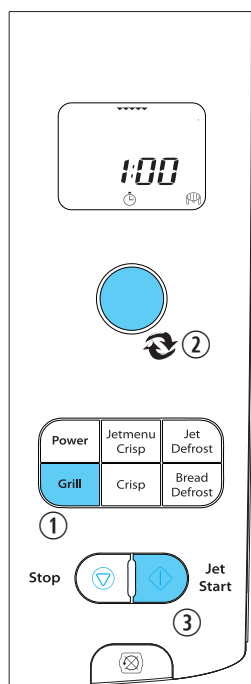
**AK JE TEPLOTA POTRAVÍN VYŠŠIA** ako teplota hlboko zmrazených potravín (-18°C), nastavte nižšiu hmotnosť potravín.  
**AK JE TEPLOTA POTRAVÍN NIŽŠIA** ako teplota hlbokého zmrazenia (-18°C), nastavte vyššiu hmotnosť potravín.



TRIEDA POTRAVÍN		MNOŽSTVO	RADY
1	<b>MÄSO</b>	<b>100 G - 2 KG</b>	Mleté mäso, kotlety, rezne alebo mäso na pečenie.
2	<b>HYDINA</b>	<b>200 G - 2,5 KG</b>	Celé kurča, kúsky alebo rezne.
3	<b>RYBY</b>	<b>100 G - 1,5 KG</b>	Vcelku, kúsky alebo filé.
4	<b>ZELENINA</b>	<b>100 G - 1,5 KG</b>	Miešaná zelenina, hrášok, brokolica a pod.
5	<b>BOCHNÍK CHLEBA</b>	<b>100 G - 1 KG</b>	Bochník, žemle alebo rožky.

**PRE POTRAVINY, KTORÉ NIE SÚ UVEDENÉ V TEJTO TABULKE** a ak je ich hmotnosť nižšia alebo vyššia ako odporúčaná hmotnosť, použite postup uvedený v časti "Varenie a ohrev mikrovlnami" a nastavte pri rozmrazovaní 160 W.

## GRIL




TÚTO FUNKCIU POUŽITE NA RÝCHLE DOSIAHNUTIE LÁKAVEJ HNEDEJ KÔRKY JEDLA.

- 1 **STLAČTE TLAČIDLO GRIL.**
- 2 **OTOČENÍM OVLÁDAČA nastavte dobu prípravy jedla.**
- 3 **STLAČTE TLAČIDLO ŠTART.**

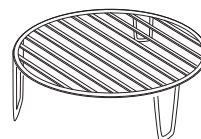
**STLAČENÍM TLAČIDLA GRIL POČAS PRÍPRAVY JEDLA** zapnete alebo vypnete grilovací článok. Časomiera bude odrávať dobu prípravy jedla aj keď je grilovací článok vypnutý.

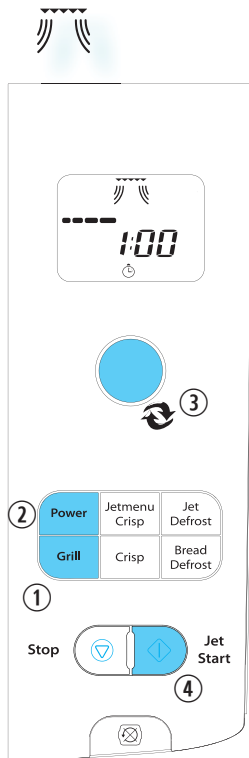
**POČAS GRILOVANIA NENECHÁVAJTE DVIERKA dlhší čas otvorené,** pretože klesá teplota.

 **PRED POUŽITÍM TEJTO FUNKCIE SKONTROLUJTE, či pomôcky odolávajú teplotu.**

 **PRI GRILOVANÍ NEPOUŽÍVAJTE plastový riad. Roztavil by sa. Takisto nie sú vhodné drevené, ani papierové pomôcky.**

High Rack





## KOMBI GRIL

**POUŽÍVAJTE TÚTO FUNKCIU NA prípravu gratinovaných jedál, lasagní, hydiny a pečených zemiakov.**

- 1 **STLAČTE TLAČIDLO GRIL.**
- 2 **OPAKOVANÝM STLAČANÍM TLAČIDLA VÝKON** nastavte mikrovlnný výkon.
- 3 **OTOČENÍM OVLÁDAČA** nastavte dobu prípravy jedla.
- 4 **STLAČTE TLAČIDLO ŠTART.**

**STLAČENÍM TLAČIDLA GRIL POČAS PRÍPRAVY JEDLA** zapnete alebo vypnete grilovací článok. Maximálny mikrovlnný výkon počas používania grilu je obmedzený nastavením z výroby.

**MIKROVLNNÝ VÝKON MÔŽETE vypnúť** znížením mikrovlnného výkonu na 0 W. Po dosiahnutí výkonu 0 W sa rúra prepne do režimu grilovania.

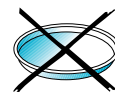
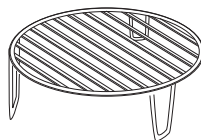
**POČAS GRILOVANIA NENECHÁVAJTE DVIERKA** dlhší čas otvorené, pretože klesá teplota.

**PRI PRÍPRAVE VEĽKÝCH GRATINOVANÝCH JEDÁL**, pri ktorých je nutné zastaviť otáčanie taniera, po uplynutí polovice doby prípravy jedlo obráťte. Takto dosiahnete sfarbenie jedla na celom povrchu.

**i SKONTROLUJTE, ČI POMÔCKY, KTORÉ CHCATE POUŽÍVAŤ s touto funkciou** odolávajú teplu.

**i PRI GRILOVANÍ NEPOUŽÍVAJTE plastový riad. Roztavil by sa. Takisto nie sú vhodné drevené, ani papierové pomôcky.**

High Rack

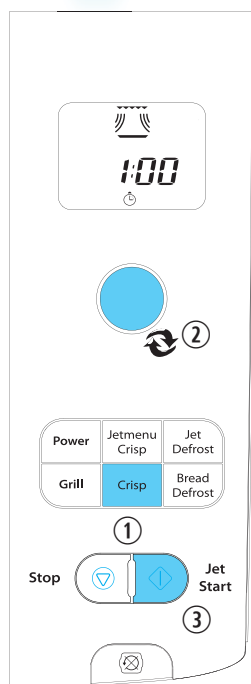


## NASTAVENIE ÚROVNE VÝKONU

KOMBI GRIL	
VÝKON	ODPORÚČANÉ POUŽITIE:
650 W	<b>VARENIE</b> zeleniny, gratinovaných jedál
350 - 500 W	<b>PRÍPRAVA</b> hydiny a lasagní
160 - 350 W	<b>PRÍPRAVA</b> rýb a mrazených gratinovaných jedál
160 W	<b>PRÍPRAVA</b> mäsa
90 W	<b>GRATINOVANIE</b> ovocia
0 W	<b>ZHNEDNUTIE</b> iba počas prípravy



## CRISP (ZAPEKANIE)




**TÁTO FUNKCIA SA POUŽÍVA NA** ohrievanie a pečenie pizze a iných jedál z cesta. Je vhodná aj na smaženie slaninky a vajčok, klobás, hamburgerov a pod.


- 1 **STLAČTE TLAČIDLO CRISP.**
- 2 **OTOČENÍM OVLÁDAČA** nastavte dobu prípravy jedla.
- 3 **STLAČTE TLAČIDLO ŠTART.**

**POČAS ZAPEKANIA NIE JE MOŽNÉ MENIŤ** výkon, ani zapínať a vypínať gril.


**RÚRA AUTOMATICKY** zapína mikrovlny a gril, aby sa zohrial zapekací tanier Crisp. Zapekací Crisp tanier takto veľmi rýchlo dosiahne pracovnú teplotu a jedlo sa začne zapekať.

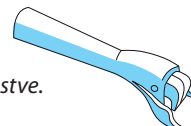
 **SKONTROLUJTE, či je zapekací tanier v strede skleneného otočného taniera.**

 **PRI PEČENÍ SA RÚRA AJ TANIER CRISP veľmi zohrejú.**

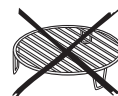
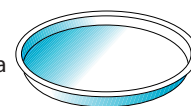
 **NEKLAĎTE TANIER CRISP na povrch, ktorý by sa mohol poškodiť teplotom.**

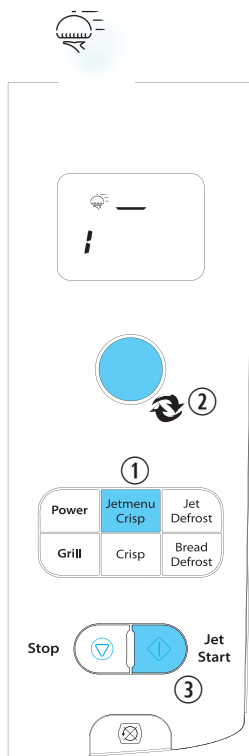
 **DÁVAJTE POZOR, NEDOTÝKAJTE SA hornej steny nad grilovacím článkom.**

 **PRI VYBERANÍ HORÚCEHO ZAPEKACIEHO TANIERA POUŽÍVAJTE CHŇAPKY alebo špeciálne držadlo zapekacieho taniera** dodávané v príslušenstve.



**S TOUTO FUNKCIU POUŽÍVAJTE IBA** dodávaný crisp tanier. S inými taniermi na pečenie, ktoré dostať na trhu, nemusíte dosiahnuť správne výsledky pri použití tejto funkcie.





## JET MENU CRISP

**POUŽÍVAJTE TÚTO FUNKCIU NA** varenie rôznych druhov mrazených potravín.

**RÚRA** automaticky nastaví potrebný režim varenia a výkon.

- 1 **OPAKOVANÝM STLÁČANÍM TLAČIDLA JET MENU CRISP** nastavte triedu potravín. (pozri tabuľku)
- 2 **OTOČENÍM OVLÁDAČA** nastavte hmotnosť potravín.
- 3 **STLAČTE TLAČIDLO ŠTART.**

**NIEKTORÉ TRIEDY POTRAVÍN SA MUSIA** počas prípravy vložiť, obrátiť alebo miešať (v závislosti od modelu). V takých prípadoch sa rúra zastaví a vyzve vás, aby ste požadovaný úkon vykonali.

- ☞ Otvorte dvierka.
- ☞ Vložte, premiešajte alebo obráťte potraviny.
- ☞ Zatvorte dvierka a rúru znovu zapnite stlačením tlačidla Štart.

**POZNÁMKA:** Ak v uvedenej dobe (do 2 minút) dvierka neotvoríte, rúra prestane v príprave jedla a prepne sa do pohotovostného režimu.





## JET MENU CRISP



TRIEDA POTRAVIN		ODPORÚČANÉ MNOŽSTVO	POUŽITÉ PRÍSLUŠENSTVO	POČAS VARENIA
1	RYŽA	300 g - 650 g	VLOŽTE PRÁZDNY ZAPEKACÍ TANIER CRISP. POTRAVINY PRIDAJTE PO ZOBRAZENÍ SPRÁVY "ADD FOOD" (VLOŽ POTRAVINY)	JEDLO PREMIEŠAJTE
2	CESTOVINY	250 g - 550 g	VLOŽTE PRÁZDNY ZAPEKACÍ TANIER CRISP. POTRAVINY PRIDAJTE PO ZOBRAZENÍ SPRÁVY "ADD FOOD" (VLOŽ POTRAVINY)	JEDLO PREMIEŠAJTE
3	POLIEVKA	250 g - 1000 g	NÁDOBA VHODNÁ NA VARENIE S MIKROVLNAMI	JEDLO PREMIEŠAJTE
4	TANIER S JEDLOM / MRAZENÉ HOTOVÉ JEDLÁ	200 g - 500 g	TANIER VHODNÝ NA VARENIE S MIKROVLNAMI	
5	MIEŠANÁ ZELENINA	150 g - 600 g	NÁDOBA VHODNÁ NA VARENIE S MIKROVLNAMI	JEDLO PREMIEŠAJTE
6	HOVÄDZIE KOTLETY / KURACIE KÚSKY	250 g - 500 g	POUŽITE ZAPEKACÍ TANIER CRISP	JEDLO OBRÁŤTE
7	HRANOLČEKY	250 g - 500 g	POUŽITE ZAPEKACÍ TANIER CRISP	JEDLO PREMIEŠAJTE
8	TENKÁ PIZZA	250 g - 750 g	POUŽITE ZAPEKACÍ TANIER CRISP	
9	VYSOKÁ PIZZA	300 g - 750 g	POUŽITE ZAPEKACÍ TANIER CRISP	
10	SLANÁ TORTA	250 g - 600 g	POUŽITE ZAPEKACÍ TANIER CRISP	
11	OBAĽOVANÉ RYBY / RYBIE PRSTY	250 g - 500 g	VLOŽTE PRÁZDNY ZAPEKACÍ TANIER CRISP. POTRAVINY PRIDAJTE PO ZOBRAZENÍ SPRÁVY "ADD FOOD" (VLOŽ POTRAVINY)	JEDLO OBRÁŤTE
12	CORDON BLEU	1 - 4 KS (KUSY S HMOTNOSŤOU 100-125 g)	VLOŽTE PRÁZDNY ZAPEKACÍ TANIER CRISP. POTRAVINY PRIDAJTE PO ZOBRAZENÍ SPRÁVY "ADD FOOD" (VLOŽ POTRAVINY)	JEDLO OBRÁŤTE

PRE POTRAVINY, KTORÉ NIE SÚ UVEDENÉ V TEJTO TABULKE a ak je ich hmotnosť nižšia alebo vyššia ako odporúčaná hmotnosť, použite postup uvedený v časti "Varenie a ohrev mikrovlnami" a nastavte pri rozmrazovaní 160 W".

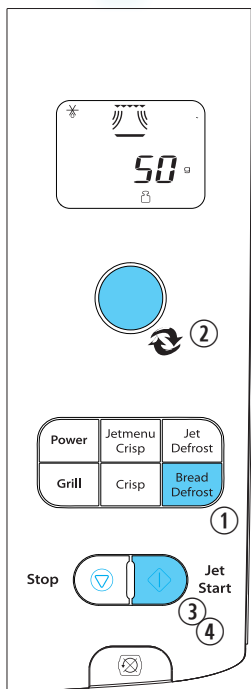
**POZNÁMKA:**

Na zapekací tanier Crisp môžete počas predohrevu použiť malý kúsok masla alebo trochu oleja.





## ROZMRAZOVANIE CHLEBA



**TÚTO FUNKCIU POUŽÍVAJTE NA** rozmrazovanie chrumkavého chleba. Funkciu Bread Defrost (Rozmrazovanie chleba) môžete použiť len v prípade čistej hmotnosti 50 g – 400 g.


**PRÁZDNY TANIER CRISP PLATE** položte na sklenený otočný tanier v rúre.

- 1 **STLAČTE TLAČIDLO BREAD DEFROST (ROZMRAZOVANIE CHLEBA).**
- 2 **OTÁČANÍM OTOČNÉHO VOLIČA NASTAVENIA** zvolte hmotnosť.
- 3 **STLAČTE TLAČIDLO JET START (OKAMŽITÉ SPUSTENIE).** Po dosiahnutí požadovanej teploty sa zobrazí hlásenie s požiadavkou na vloženie potraviny (chlieb).
- 4 **STLAČTE TLAČIDLO JET START (OKAMŽITÉ SPUSTENIE).**


**PRED TÝM, AKO ZAČNE PRÍPRAVA,** prebehne fáza predhrievania. Počas procesu predhrievania sa bude striedavo zobrazovať PRE-HEAT (Predhrievanie).

**AK DVIERKA NEOTVORÍTE** po tom, ako rúra zobrazí hlásenie „Add food“ (Pridať potraviny) (do 2 minút), činnosť rúry sa zastaví a rúra sa prepne do pohotovostného režimu.


- ❄️ Otvorte dvierka.
- ❄️ Pridajte potraviny.
- ❄️ Zatvorte dvierka a rúru znovu zapnite stlačením tlačidla Jet Start (Okamžité spustenie).

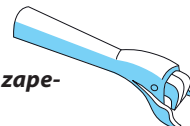
 **SKONTROLUJTE,** či je zapekací tanier v strede skleneného otočného taniera.

 **PRI PEČENÍ SA RÚRA AJ TANIER CRISP** veľmi zohrejú.

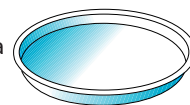
 **NEKLAĎTE TANIER CRISP** na povrch, ktorý by sa mohol poškodiť teplotou.

 **DÁVAJTE POZOR, NEDOTÝKAJTE SA** hornej steny nad grilovacím článkom.

 **PRI VYBERANÍ HORÚCEHO ZAPEKACIEHO TANIERA** POUŽÍVAJTE CHŇAPKY alebo **špeciálne držadlo zapekacieho taniera** dodávané v príslušenstve.



**S TOUTO FUNKCIU POUŽÍVAJTE IBA** dodávaný crisp tanier. S inými taniermi na pečenie, ktoré dostať na trhu, nemusíte dosiahnuť správne výsledky pri použití tejto funkcie.



## ÚDRŽBA A ČISTENIE

**JEDINOU POTREBNOU ÚDRŽBOU** je čistenie sa vykonáva, keď je rúra odpojená od elektrickej siete.

**NEDOSTATOČNÁ STAROSTLIVOSŤ O RÚRU**, aby bola čistá, môže viesť k poškodeniu povrchu, čo môže mať nepriaznivý vplyv na životnosť spotrebiča a vznik nebezpečnej situácie.

**NEPOUŽÍVAJTE OCELOVÉ DRÔTENKY, ABRAZÍVNE ČISTIACE PROSTRIEDKY, DRSNÉ UMÝVACIE HANDRIČKY A POD., KTORÉ POŠKODZUJÚ OVLÁDACÍ PANEL A VNÚTORNÉ AJ VONKAJŠIE PLOCHY RÚRY.** Používajte handričku namočenú do teplej vody a jemný čistiaci prostriedok alebo papierovú utierku a rozprašovací čistič na sklo. Čistiaci prostriedok rozprašujte na papierovú utierku.

**NEROZPRAŠUJTE PROSTRIEDOK** priamo na povrch rúry.

**PRAVIDELNE**, hlavne ak sa niečo vylialo, vyberajte aj otočný tanier a jeho držiak a utrite dno rúry.

**RÚRA BOLA NAVRHNUTÁ, ABY PRACOVALA** s vloženým otočným tanierom.

**MIKROVLNNÚ RÚRU** neuvádzajte do činnosti, ak ste otočný tanier vybrali na čistenie.

**POUŽÍVAJTE** mäkkú vlhkú handričku s jemným čistiacim prostriedkom na čistenie vnútorných povrchov, prednej a zadnej strany dvierok, ako aj na dosadacie plochy dvierok.

**DBAJTE, ABY SA TUK** alebo zvyšky jedla neusadzovali okolo dvierok.

**PRI SILNOM ZNEČISTENÍ RÚRY** na 2 až 3 minúty uveďte v rúre do varu pohár vody. Para nečistoty zmäkčí.

**NEPRÍJEMNÝ ZÁPACH V RÚRE ODSTRÁNITE**, ak na otočnom tanieri niekoľko minút povaríte vodu s citrónovou šťavou.

**NEPOUŽÍVAJTE SPOTREBIČE VYUŽÍVAJÚCE PRÚD PARY**, ak chcete rúru vyčistiť.

**RÚRU** by ste mali pravidelne čistiť a odstraňovať všetky zvyšky jedál.

**GRILOVACÍ ČLÁNOK** netreba čistiť, pretože intenzívnym teplom sa všetky škvryny spália, avšak horná stena za ním si vyžaduje pravidelné čistenie. Používajte handričku navlhčenú v teplej vode s prídavkom umývacieho prostriedku.

**AK FUNKCIU GRIL NEPOUŽÍVATE PRAVIDELNE**, musíte zapnúť funkciu Gril aspoň na 10 minút raz za mesiac, aby ste znížili nebezpečenstvo požiaru. V UMÝVAČKE RIADU MOŽNO UMÝVAŤ:

**DRŽIAK OTOČNÉHO TANIERA**

**SKLENENÝ OTOČNÝ TANIER**

**DRŽADLO CRISP TANIERA**

**DRÔTENÝ ROŠT**

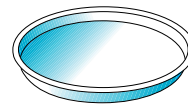
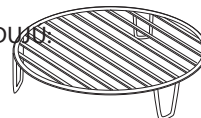
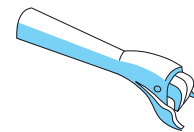
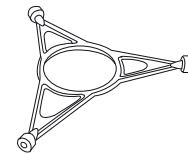
**ŠETRNÉ ČISTENIE SI VYŽADUJÚ**

**ZAPEKACÍ CRISP TANIER** sa umýva vo vode s prídavkom jemného umývacieho prostriedku. Veľmi znečistené časti môžete čistiť drsnou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom.

**VŽDY** nechajte zapekací crisp tanier pred čistením vychladnúť.

**NEPONÁRAJTE** ho do vody, ani ho neoplachujte, kým je horúci. Rýchle ochladenie by ho mohlo poškodiť.

**NEPOUŽÍVAJTE OCELOVÉ DRÔTENKY.** Poškriabali by povrch.



## PRÍRUČKA NA ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

**AK RÚRA NEPRACUJE**, skôr ako zavoláte servisnú službu, najprv skontrolujte:

- ☞ Správne uloženie otočného taniera a držiaka otočného taniera.
- ☞ Riadne zasunutie zástrčky v elektrickej zásuvke.
- ☞ Správne zatvorenie dvierok.
- ☞ Skontrolujte poistky a presvedčte sa, či je v sieti elektrický prúd.
- ☞ Skontrolujte, či má rúra dostatočné vetranie.
- ☞ Počkajte 10 minút a znovu sa pokúste uviesť rúru do činnosti.
- ☞ Pred opätovným zapnutím rúry otvorte a zatvorte dvierka.

**PREDÍDETE TAK** zbytočnejmu zásahu servisnej služby, za ktorý by ste museli zaplatiť. Servisnej službe vždy nahláste výrobné číslo a typ mikrovlnnej rúry (pozrite servisný štítok). Podrobnosti nájdete v záručnom liste.



**POŠKODENÝ PRÍVODNÝ KÁBEL SA MUSÍ VYMENIŤ** za kábel pôvodného typu, ktorý dodáva naša servisná organizácia. Prívodný kábel smie vymeniť výhradne kvalifikovaný servisný technik.



**OPRAVY SPOTREBIČA MÔŽE VYKONÁVAŤ IBA VYŠKOLENÝ SERVISNÝ TECHNIK.** Ak sa pri oprave demontuje akýkoľvek ochranný kryt proti pôsobeniu mikrovlnnej energie, je nebezpečné zveriť opravu niekomu inému, ako vyškolenému servisnému technikovi.

**NEDEMONTUJTE ŽIADNY KRYT.**



## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

**CELÝ OBAL** sa môže recyklovať, ako to potvrdzuje symbol recyklácie. Obal likvidujte podľa platných predpisov. Obaly (plastové vrecia, polystyrén a pod.) predstavujú potenciálne nebezpečenstvo, preto ich neodkladajte v dosahu detí.



**TENTO SPOTREBIČ** je označený v súlade s Európskou smernicou 2002/96/CE o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Zabezpečením, že tento výrobok bude zlikvidovaný správnym spôsobom, pomôžete predchádzať potenciálnym negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by sa v inom prípade mohli vyskytnúť pri nevhodnom zaobchádzaní pri likvidácii tohto výrobku.

**SYMBOL** na výrobku alebo na sprievodných dokumentoch znamená, že s týmto výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Naopak, treba ho odovzdať v zbernom streisku na recykláciu elektrických alebo elektronických zariadení.



**LIKVIDÁCIA** musí byť vykonaná v súlade s predpismi na ochranu životného prostredia pre likvidáciu odpadov.

**PODROBNEJŠIE INFORMÁCIE** o zaobchádzaní, regenerácii a recyklácii tohto výrobku si vyžiadajte na Vašom miestnom úrade, v zberných surovinách alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.

**NA VYRADENOM** spotrebiči odrežte napájací kábel, aby ho nebolo možné znovu pripojiť do siete.

**ZODPOVEDÁ POŽIADAVKÁM IEC 60705.**

**MEDZINÁRODNÁ ELEKTROTECHNICKÁ KOMISIA** vypracovala normu porovnávacích skúšok ohrievacieho výkonu rôznych mikrovlnných rúr. Pre túto rúru odporúčame použiť nasledujúci postup:

Skúška	Množstvo	Doba. čas	Úroveň výkonu	Nádoba
12.3.1	1000 G	11 - 12 MIN	750 W	PYREX 3.226
12.3.2	475 G	5 - 5 ½ MIN	750 W	PYREX 3.827
12.3.3	900 G	14 - 15 MIN	750 W	PYREX 3.838
12.3.4	1100 G	18 - 20 MIN	GRIL + 650 W	PYREX 3.827
12.3.6	1200 G	25 - 28 MIN	TLAČIDLO CRISP (ZAPEKANIE)	TANIER CRISP
13.3	500 G	10 - 12 MIN	160 W	PLASTOVÝ TANIER

